

# SMLOUVA O POSTOUPENÍ POHLEDÁVKY

Smluvní strany:

**Technické služby Slaný s.r.o.**  
(Postupitel)

a

**Město Slaný**  
(Postupník)

Dnešního dne, měsíce a roku uzavřely Smluvní strany

**Technické služby Slaný s.r.o.**, IČO: 62958437, se sídlem Slaný, Nejtškova 1709, okres Kladno, PSČ 27401, společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, pod spisovou značkou C 42380, zastoupená Ing. Jiřím Kučerou, jednatelem, a Ing. Janem Fadljevičem, jednatelem

(dále jen „**Postupitel**“)

a

**Město Slaný**, IČO: 00234877, se sídlem Velvarská 136/1, 274 01 Slaný, zastoupené Mgr. Martinem Hrabánkem, starostou

(dále jen „**Postupník**“)

v souladu s ustanovením § 1879 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, tuto:

### **SMLOUVU O POSTOUPENÍ POHLEDÁVKY**

#### **VZHLEDEM K TOMU, ŽE**

- (A) Postupitel, jako převodce, a společnost **AVE Kladno s.r.o.**, IČO: 25085221, se sídlem Kladno - Rozdělov, Smečenská 381, PSČ 27204 (dále jen „**AVE Kladno**“), jako nabyvatel, uzavřely dne 2. listopadu 2017 Smlouvu o koupi části závodu Postupitele ve prospěch AVE Kladno, za což se AVE Kladno zavázala uhradit Postupiteli kupní cenu ve výši 13.500.000,- Kč (slovy: třináct milionů pět set tisíc korun českých); (dále jen „**Kupní cena**“);
- (B) AVE Kladno uhradila část Kupní ceny ve prospěch Postupitele prostřednictvím započtení vzájemných pohledávek tak, že ke dni uzavření této Smlouvy činí nesplacená část Kupní ceny 7.600.000,- Kč (slovy: sedm milionů šest set tisíc korun českých); a
- (C) Smluvní strany mají zájem na tom, aby Postupitel úplatně postoupil svou pohledávku za AVE Kladno odpovídající nesplacené části Kupní ceny ve výši 7.600.000,- Kč (slovy: sedm milionů šest set tisíc korun českých) na Postupníka;

se Smluvní strany, vědomy si svých závazků v této Smlouvě obsažených a s úmyslem být touto Smlouvou vázány, dohodly na následujícím znění této Smlouvy:

#### **1. DEFINICE**

- 1.1 V této Smlouvě (včetně její preambule) se následujícími pojmy a výrazy rozumí, pokud kontext nevyžaduje něco jiného:

<b>Smlouvou či touto Smlouvou</b>	tato smlouva o postoupení pohledávky
<b>Občanským zákoníkem</b>	zákon č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů
<b>Postupovanou pohledávkou</b>	Pohledávka Postupitele za AVE Kladno ve výši 7.600.000,- Kč (slovy: sedm milionů šest set tisíc korun českých) odpovídající nesplacené části Kupní ceny
<b>Smluvní stranou</b>	Postupitel nebo Postupník

**Smluvními stranami**

Postupitel a Postupník společně

**Úplatou**

částka definovaná v čl. 3.1 této Smlouvy

## **2. PŘEDMĚT SMLOUVY**

- 2.1 Postupitel postupuje touto Smlouvou Postupovanou pohledávku v celkové výši 7.600.000,- Kč (slovy: sedm milionů šest set tisíc korun českých) na Postupníka a Postupník Postupovanou pohledávku od Postupitele touto Smlouvou přijímá a zavazuje se za ni zaplatit Postupiteli úplatu ve výši a ve lhůtě splatnosti podle ustanovení článku 3 této Smlouvy.
- 2.2 Pro vyloučení pochybností spolu s Postupovanou pohledávkou přechází na Postupníka i její veškeré příslušenství a všechna práva s ní spojená.

## **3. ÚPLATA**

- 3.1 Postoupení Postupované pohledávky dle této Smlouvy se provádí za celkovou úplatu ve výši odpovídající nominální hodnotě Postupované pohledávky, tj. ve výši 7.600.000,- Kč (slovy: sedm milionů šest set tisíc korun českých); („**Úplata**“).
- 3.2 Smluvní strany se dohodly, že Úplata bude Postupníkem Postupiteli uhrazena následovně:
- 3.2.1 část Úplaty ve výši 5.900.000,- Kč (slovy: pět milionů devět set tisíc korun českých) bude uhrazena nejpozději do 5. 1. 2018, a to buď bezhotovostním převodem na bankovní účet Postupitele, který Postupitel Postupníkovi pro tyto účely sdělí, nebo též započtením vzájemných pohledávek Smluvních stran; a
- 3.2.2 část Úplaty ve výši 1.700.000,- Kč (slovy: jeden milion sedm set tisíc korun českých) bude uhrazena nejpozději do 30. 4. 2018, a to buď bezhotovostním převodem na bankovní účet Postupitele, který Postupitel Postupníkovi pro tyto účely sdělí, nebo též započtením vzájemných pohledávek Smluvních stran.

## **4. OZNÁMENÍ O POSTOUPENÍ A DALŠÍ ZÁVAZKY POSTUPITELE**

- 4.1 Postupitel se zavazuje:
- 4.1.1 písemně oznámit postoupení Postupované pohledávky AVE Kladno bez zbytečného odkladu od nabytí účinnosti této Smlouvy; a
- 4.1.2 převést na Postupníka veškerá plnění, která obdrží od AVE Kladno na úhradu Postupované pohledávky po uzavření této Smlouvy.

## **5. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**

- 5.1 Tato Smlouva nabývá platnosti podpisem této Smlouvy všemi jejími Smluvními stranami a účinnosti dnem jejího zveřejnění v Registru smluv (<https://smlouvy.gov.cz/>).
- 5.2 Tato Smlouva a Rámcová akviziční smlouva uzavřená mezi Smluvními stranami a AVE Kladno dne 30. 10. 2017 (dále jen „**Rámcová smlouva**“), jakož i Smlouva o koupi Části závodu, Smlouva o převodu podílu a Smlouvy o započtení pohledávek, jak jsou tyto definovány v Rámcové smlouvě, jsou smlouvami na sobě vzájemně závislými ve smyslu ustanovení § 1727 NOZ. Tím však není dotčeno jejich postupné a samostatné

nabývání účinnosti tak, jak je to v nich ujednáno. Pro vyloučení všech pochybností Smluvní strany prohlašují a berou na vědomí, že druhá věta ustanovení § 1727 NOZ se na tuto Smlouvu ani na ostatní výše uvedené smlouvy neaplikuje.

- 5.3 Znění této Smlouvy a její uzavření bylo schváleno na 33. zasedání Zastupitelstva města Slaný dne 25. 10. 2017 pod programovým bodem č. 01/33/2017/ZM.
- 5.4 Tato Smlouva a právní vztahy z ní vyplývající se řídí právním řádem České republiky, a to zejména příslušnými ustanoveními Občanského zákoníku.
- 5.5 Pokud by se kterékoliv ustanovení této Smlouvy ukázalo být zdánlivým, neplatným nebo nevynutitelným nebo se jím stalo po uzavření této Smlouvy, pak tato skutečnost nepůsobí zdánlivost, neplatnost ani nevynutitelnost ostatních ustanovení této Smlouvy, nevyplyvá-li z donucujících ustanovení právních předpisů jinak. Smluvní strany se zavazují takové zdánlivé, neplatné či nevynutitelné ustanovení nahradit platným a vynutitelným ustanovením, které je svým obsahem nejbližší účelu zdánlivého, neplatného či nevynutitelného ustanovení.
- 5.6 Tato Smlouva představuje úplnou dohodu Smluvních stran o předmětu této Smlouvy.
- 5.7 Tuto Smlouvu je možné měnit pouze písemnou dohodou Smluvních stran ve formě číslovaných dodatků této Smlouvy, podepsaných oprávněnými zástupci Smluvních stran.
- 5.8 Všechny spory vznikající z této Smlouvy a v souvislosti s ní budou rozhodovány s konečnou platností u věcně a místně příslušného soudu České republiky.
- 5.9 Tato Smlouva je vyhotovena ve dvou (2) vyhotoveních, z nichž každá Smluvní strana obdrží po jednom (1) vyhotovení.

**Smluvní strany prohlašují, že si tuto Smlouvu přečetly, že s jejím obsahem souhlasí a na důkaz toho k ní připojují svoje podpisy.**

**Postupitel**

Ve Slaném, dne 2. listopadu 2017

.....  
**Technické služby Slaný s.r.o.**

Ing. Jiří Kučera, jednatel

*úředně ověřený podpis*

**Postupník**

Ve Slaném, dne 2. listopadu 2017

.....  
**Město Slaný**

Mgr. Martin Hrabánek, starosta

*úředně ověřený podpis*

.....  
**Technické služby Slaný s.r.o.**

Ing. Jan Fadljevič, jednatel

*úředně ověřený podpis*